II

(Közlemények)

INTÉZMÉNYKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

A 39727 – CEZ ügyben az 1/2003/EK tanácsi rendelet 27. cikke (4) bekezdésének megfelelően közzétett bizottsági közlemény

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2012/C 202/01)

1. BEVEZETÉS

1. A Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet ([1]) 9. cikke szerint amennyiben a Bizottság olyan határozatot szándékozik elfogadni, amely a jogsértés befejezését írja elő, és az érintett vállalkozások olyan kötelezettségvállalásokat ajánlanak fel, hogy a Bizottság által számukra az előzetes értékelésben kifejezett elvárásoknak eleget tesznek, a Bizottság határozatával ezeket a kötelezettségvállalásokat a vállalkozások számára kötelezővé teheti. Az ilyen határozat határozott időre fogadható el és azt mondja ki, hogy a Bizottság részéről semmilyen további intézkedés nem indokolható. Ugyanezen rendelet 27. cikkének (4) bekezdése értelmében a Bizottság közzéteszi az ügy tömör összefoglalóját és a kötelezettségvállalások fő tartalmát. Az érdekelt harmadik felek a Bizottság közleményében meghatározott határidőn belül nyújthatják be észrevételeiket.

2. AZ ÜGY ÖSSZEFOGLALÓJA

2. 2012. június 26-án a Bizottság előzetes értékelést fogadott el a ČEZ a.s. (a továbbiakban: CEZ) által a villamosenergia-termelés és nagykereskedelmi villamosenergia-szolgáltatás cseh köztársaságbeli piacán elkövetett állítólagos jogsértéssel kapcsolatban. Ez a dokumentum az 1/2003/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdése értelmében előzetes értékelésnek minősül.

3. Az előzetes értékelés szerint a CEZ vezető helyet foglal el a villamosenergia-termelés és nagykereskedelmi villamosenergia-szolgáltatás cseh köztársaságbeli piacán. A Bizottság az előzetes értékelésben aggodalmának adott hangot amiatt, hogy a CEZ a Szerződés 102. cikke értelmében esetleg visszaélt az erőfölényével azáltal, hogy előzetesen lekötötte a villamosenergia-átviteli hálózat kapacitását. A CEZ magatartása akadályozhatta a versenytársakat abban, hogy új beruházásokat hajtsanak végre a villamosenergia-termelés területén, és így beléphessenek a villamosenergia-termelés és nagykereskedelmi villamosenergia-szolgáltatás cseh köztársaságbeli piacára.

3. A FELAJÁNLOTT KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK FŐ TARTALMA

4. A CEZ nem ért egyet a Bizottság előzetes értékelésével. Mindazonáltal a Bizottság versennyel kapcsolatos aggályainak eloszlatására kötelezettségvállalásokat ajánlott fel az 1/2003/EK rendelet 9. cikkének megfelelően. A kötelezettségvállalások fő elemei a következők:

5. A CEZ értékesíti a Cseh Köztársaságban található alábbi erőművek egyikét egy, a Bizottság által jóváhagyott alkalmas vásárló számára:

a) Pocerady lignittüzelésű erőmű (1 000 MW) vagy

([1]) HL C 115., 2008.5.9., 47. o.

b) Chvaletice lignittüzelésű erőmű (800 MW) vagy

c) Detmarovice széntüzelésű erőmű (800 MW) vagy

d) Melnik III lignittüzelésű erőmű (500 MW) és Tisova lignittüzelésű erőművek (Tisova I – 184 MW és Tisova II – 112 MW); az utóbbi két erőmű (Melnik III és Tisova) egyenként is értékesíthető.

6. A fentiekben összefoglalt kötelezettségvállalások teljes szövege angol nyelven a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján olvasható:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. FELKÉRÉS ÉSZREVÉTELEK MEGTÉTELÉRE

7. A piaci tesztelés függvényében a Bizottságnak szándékában áll az 1/2003/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdése értelmében elfogadni egy határozatot, amely megállapítja a fent összefoglalt és a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján közzétett vállalások kötelező jellegét. Amennyiben a kötelezettségvállalások jelentős mértékben módosulnak, a Bizottság új piaci tesztelést végez.

8. Az 1/2003/EK rendelet 27. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy nyújtsák be észrevételeiket a tervezett kötelezettségvállalásokkal kapcsolatban. Ezen észrevételeknek e közzététel napjától számított egy hónapon belül be kell érkezniük a Bizottsághoz. A Bizottság felkéri továbbá az érdekelt harmadik feleket arra, hogy nyújtsák be észrevételeik betekinthető változatát is, amelyből az üzleti titkokat és egyéb bizalmas részeket törölték, vagy adott esetben betekinthető összefoglalóval vagy az „üzleti titok” vagy a „bizalmas” szóval helyettesítették.

9. Kérjük a válaszadókat, hogy válaszaikat és észrevételeiket lehetőleg indokolják meg, és ismertessék a releváns tényeket is. Amennyiben a javasolt kötelezettségvállalások bármely részével kapcsolatban problémát állapítanak meg, kérjük, tegyenek javaslatot e probléma megoldására.

10. Az észrevételeket a 39727 – CEZ hivatkozási szám feltüntetésével lehet a Bizottsághoz eljuttatni e-mailben (e-mail: COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), faxon (+32 22950128) vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË